

WIRELESS REMOTE CONTROL RCN-E2,RCN-EK2

USER'S MANUAL

USER'S MANUAL	ENGLISH
MANUEL DE L'UTILISATEUR	FRANÇAIS
ANWENDERHANDBUCH	DEUTSCH
ISTRUZIONI PER L'USO	ITALIANO
MANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL
GEBRUIKERSHANDLEIDING	NEDERLANDS
MANUAL DO UTILIZADOR	PORTUGUÊS
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
РУКОВОДСТВО ПО ЗКСПЛУАТАЦИИ	РУССКИЙ
KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE



This product complies with following directives/regulations

EU	GB
MD 2006/42/EC	SMR S.I. 2008/1597
LVD 2014/35/EU	EER S.I. 2016/1101
EMC 2014/30/EU	EMC S.I. 2016/1091
RoHS 2011/65/EU	RoHS S.I. 2012/3032
Ecodesign 2009/125/EC	Ecodesign S.I. 2020/1528

CE and UKCA marking is applicable to the area of 50 Hz power supply

Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes.

Machines 2006/42/CE

Basse tension 2014/35/UE

CEM 2014/30/UE

RoHS 2011/65/UE

Écoconception 2009/125/CE

La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant de 50 Hz.

Diese Klimaanlage erfüllt die folgende Richtlinie.

Maschinen 2006/42/EC

Niederspannung 2014/35/EU

EMV 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

Ökodesign 2009/125/EC

Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz.

Questo condizionatore d'aria è conforme alla seguente direttiva.

Macchinario 2006/42/CE

Bassa tensione 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

RoHS 2011/65/UE

Ecodesign 2009/125/CE

Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz.

Este aire acondicionado cumple con la siguiente directiva.

Máquinas 2006/42/CE

Baja tensión 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

RoHS 2011/65/UE

Ecodiseño 2009/125/CE

La indicación CE sólo corresponde al área de suministro eléctrico de 50 Hz.

Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn.

Machine 2006/42/EC

Laagspanning 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EC

Ecodesign 2009/125/EC

CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

Este ar condicionado está em conformidade com as seguintes directivas.

Máquinas 2006/42/CE

Baixa tensão 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

RoHS 2011/65/UE

Concessão ecológica 2009/125/CE

A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz.

Το συγκεκριμένο κλιματιστικό συμμοφύνεται προς τη καθεμία από τις οδηγίες που ακολουθών.

2006/42/EK περι μηχανιμάτων

2014/35/ΕΕ περι χρημάτων τάσης

2014/30/ΕΕ περι ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC)

2011/65/ΕΕ RoHS

2009/125/ΕΚ περι οικολογικού σχεδιασμού

Το σήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι 50 Hz

Данный кондиционер удовлетворяет нормам

следующих директив:

по машинному оборудованию 2006 / 42 / EC

по низковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU

EMC 2014 / 30 / EU

RoHS 2011 / 65 / EU

Ecodesign 2009 / 125 / EC

Маркировка CE применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Bu klima aşamadaki yönerge ile uyumludur.

Makine 2006 / 42 / EC

Alçak gerilim 2014 / 35 / EU

EMC 2014 / 30 / EU

RoHS 2011 / 65 / EU

Çevreci tasarımlar 2009 / 125 / EC

CE 50Hz güç kaynağının alanı için geçerlidir.

PJZ012A210

202104

**Σας ευχαριστούμε πολύ για την αγορά του ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ
ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ για το ενιαίο μας σύστημα κλιματισμού.**

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης περιγράφουν τις προφυλάξεις που πρέπει να πάρετε για την ασφάλειά σας. Διαβάστε τες προσεκτικά πριν από τη χρήση του προϊόντος για να μπορέσετε να χειριστείτε τη μονάδα με τον ενδεδειγμένο τρόπο.

Αφού τις διαβάστε, φυλάξτε τες σε ασφαλές σημείο για να μπορέσετε να τις συμβουλευτείτε όποτε χρειαστεί.

Σε περίπτωση αλλαγής κατόχου της μονάδας, μην ξεχάσετε να παραδώσετε στον νέο κάτοχο τις παρούσες οδηγίες χρήσης και το «Έγχειριδιο εγκατάστασης».

Δεν συνιστούμε στον χρήστη να εγκαταστήσει ή να μετακινήσει τη μονάδα κατά τη δική του διακριτική ευχέρεια. (Ενδέχεται να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλειά του ή να μην εκτελούνται σωστά οι λειτουργίες.)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ	2
2. ΟΝΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ	4
3. ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	7
4. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΡΕΧ ΩΡΑΣ	8
5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ	8
6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ	8
7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SLEEP TIMER)	9
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ	9
9. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΆΔΑΣ (Η δυνατότητα αυτή είναι διαθέσιμη μόνο με τον κύριο ασύρματο δέκτη)	10
10. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (BACKUP)	11
11. ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΛΕΓΧΟΥ	12
12. ΣΗΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ	13

1. ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Προφυλαξίες ασφαλειας

- Διαβάστε προσεκτικά τις προφυλαξίες που παρατίθενται εδώ για να μπορέσετε να χειρίστε τη μονάδα με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Απαιτείται να τις τηρήσετε πιστά επειδή καθεμιά από τις οδηγίες αυτές είναι σημαντική για την ασφάλειά σας.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες αυτές, ενδέχεται να διατρέξετε σοβαρό κίνδυνο, π.χ. από θανάσιμο ή σοβαρό τραυματισμός κλπ.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες αυτές, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, υλικών ζημιών ή άλλων συνεπακόλουθων σοβαρών συνεπειών.

- Στο κείμενο χρησιμοποιούνται τα εικονογράμματα που ακολουθούν.

 Απαγορεύεται.	 Πρέπει να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που σας δίνονται.
 Πάντα μακριά από το νερό.	 Ποτέ με βρεγμένα χέρια.

- Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές σε ασφαλές σημείο για να μπορέσετε να τις συμβουλευτείτε όποτε χρειαστεί. Δείξτε τις οδηγίες στους εγκαταστάτες κατά την μετακίνηση ή την επισκευή της μονάδας. Σε περίπτωση αλλαγής κατόχου της μονάδας, πρέπει να δώσετε τις οδηγίες στον νέο κάτοχο.
- Οι εργασίες εγκατάστασης της ηλεκτρικής καλωδίωσης πρέπει να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την εγκατάσταση της μονάδας αποτεθείτε στον προμηθευτή σας ή σε σχετικό επαγγελματία εργολάβο.

Αν κάνετε μόνοι σας την εγκατάσταση χωρίς να ακολουθήσετε την ενδεδειγμένη διαδικασία, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή πτώσης της μονάδας.

Όποτε χρειαστεί να μετακινήσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε τη μονάδα, συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας. Ποτέ μην τροποποιήσετε τη μονάδα.

Αν δεν χειρίστε τη μονάδα όπως πρέπει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς κλπ.

Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε εύφλεκτες ουσίες (λακ, εντομοκτόνα κλπ) κοντά στη μονάδα. Μη χρησιμοποιήσετε βενζίνη ή νέφτι για να καθαρίσετε τη μονάδα.

Υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσει ρωγμές, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Όποτε δεν είναι φυσιολογικές οι συνθήκες, διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας.

Αν συνεχίστε να τη χρησιμοποιείτε, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς κλπ.

Αν προκύψουν μη φυσιολογικές συνθήκες (π.χ. οσμή καμένου), διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας, κλείστε τον διακόπτη τροφοδοσίας και συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας.

Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή

πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων αν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά τη χρήση του κλιματιστικού με ασφαλή τρόπο και αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

 **Μη χρησιμοποιήστε ή μην αφήστε άλλα άτομα να χρησιμοποιήσουν τη μονάδα ή το τηλεχειριστήριο ως παιχνίδι.**
Σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης λειτουργίας η υγεία σας ενδέχεται να διατρέξει προσωρινό ή σοβαρό κίνδυνο.

 **Ποτέ μην αποσυναρμολογήστε το τηλεχειριστήριο.**

Αν κατά λάθος αγγίζετε τα εσωτερικά του εξαρτήματα, ενδέχεται να διατρέξετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή άλλων προβλημάτων.

 **Ποτέ μην πλύνετε το τηλεχειριστήριο με νερό ή με κάποιο άλλο υγρό.**

Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή βλάβης.

 **Ποτέ μην αγγίζετε ηλεκτρικά εξαρτήματα ή κουμπιά ή οθόνες με βρεγμένα χέρια.**

Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή βλάβης.

 **Μην προχωρήστε μόνοι σας στην απόρριψη του τηλεχειριστηρίου.**

Είναι επικίνδυνο για το περιβάλλον. Όταν χρειαστεί να το πετάξετε, αποταθείτε στον προμηθευτή σας.

Σημείωση

 **Δεν πρέπει να τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο σε σημείο που είναι άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου ούτε σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία ανεβαίνει πάνω από τους 40°C ή πέφτει κάτω από τους 0°C.**

Υπάρχει κίνδυνος παραμόρφωσης, αποχρωματισμού ή βλάβης του.

 **Μη χρησιμοποιήστε βενζίνη, νέφτι, υγρά μαντιλάκια κλπ για να καθαρίσετε το τηλεχειριστήριο.**

Υπάρχει κίνδυνος να αποχρωματιστεί ή να πάθει βλάβη. Σκουπίστε το με ένα πανί ελαφρά βρεγμένο με διαλυμένο ουδέτερο απορρυπαντικό και καλά στραγγισμένο. Ολοκληρώστε τον καθαρισμό σκουπίζοντάς το με ένα στεγνό πανί.

 **Ποτέ μην πατήστε τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου ή την οθόνη με αιχμηρά αντικείμενα.**

Υπάρχει κίνδυνος να πάθει ζημιά ή βλάβη.

Προφυλάξεις για την απόρριψη αποβλήτων



Το κλιματιστικό σας ενδέχεται να φέρει σήμανση με το σύμβολο αυτό. Σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρολογικού εξοπλισμού (που μνημονεύονται ως ΑΗΗΕ (WEEE)) στην οδηγία 2012/19/EK) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Τα κλιματιστικά πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία σε εγκαταστάσεις που είναι ειδικά εγκεκριμένες για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση προϊόντων και η απόρριψή τους δεν πρέπει να γίνει στη ροή αστικών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στον εγκαταστάτη ή στην τοπική αρμόδια αρχή.

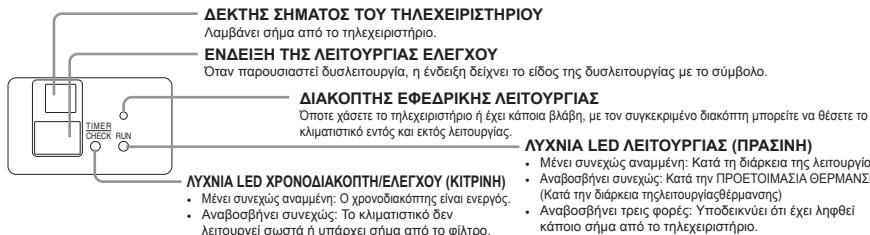
Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου

Είδος	Περιγραφή
Διαστάσεις προϊόντος	60 χιλιοστά (Π) x 167 χιλιοστά (Υ) x 24 χιλιοστά (Β) (χωρίς το τρίμα που προεξέχει)
Βάρος	0,11 κιλά
Ηλεκτρική τροφοδοσία	DC 3 V
Περιβάλλον χρήσης	Θερμοκρασία: 0°C έως 40°C
Υλικό	Περιβλήμα: ABS

2. ΟΝΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗΣ BACKUP

- Ανάρτηση στην οροφή (FDE)
- Κασέτα οροφής-4 κατευθύνσεων- (FDT)
- Κασέτα οροφής -συμπαγής 4 κατευθύνσεων- (FDTC)
- Κασέτα οροφής - 1 κατευθύνσεων (FDTS)



■ RCN-KIT4-E2

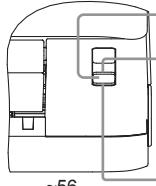


■ Κασέτα οροφής - 2 κατευθύνσεων (FDTW)

■ Επιδαπέδια - 2 κατευθύνσεων- (FDFW)



■ Τοποθέτηση σε τοίχο (FDK)



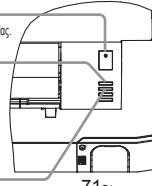
~56

ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Όποιο χρέωστε το τηλεχειριστήριό ή έχει κάποια μάζεψη, με τον συγκεκριμένο διακόπτη μπορείτε να θέσετε το κλιματιστικό εντός και εκτός λειτουργίας.

ΛΥΧΝΙΑ LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (ΠΡΑΣΙΝΗ)

- Μένει συνεχώς αναμμένη: Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Αναβοσβήνει συνεχώς: Κατά την ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας βέρμανσης).
- Αναβοσβήνει τρεις φορές: Υποδεικνύει ότι έχει ληφθεί κάπιο σήμα από το τηλεχειριστήριο.
- Ο αριθμός που αντιστοιχεί στις δεκάδες του κωδικού σφράγαστου που αναβοσβήνει επανειλημένα (επί 10 δευτερόλεπτα ανά κύκλο) όταν παρουσιάζεται κάπιο ένδειξη ελέγχου.



71~

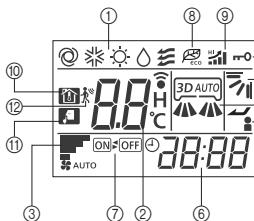
ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ΚΙΤΡΙΝΗ)

- Μένει συνεχώς αναμμένη: Ο χρονοδιάκοπτής είναι ενεργός.
- Αναβοσβήνει συνεχώς σήματος φίλτρου
- Ο αριθμός που αντιστοιχεί στις μονάδες του κωδικού σφράγαστου που αναβοσβήνει επανειλημένα (επί 10 δευτερόλεπτα ανά κύκλο) όταν παρουσιάζεται κάπιο ένδειξη ελέγχου.

ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλες οι ενδείξεις περιγράφονται και εξηγούνται στην οθόνη υγρών κρυστάλλων

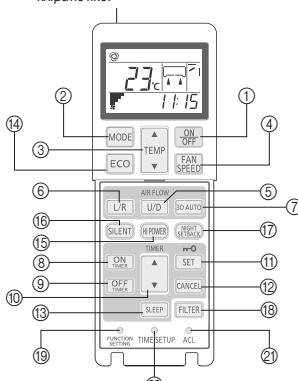
Τμήμα ενδείξεων



①	Ενδείξη OPERATION MODE	Υποδεικνύει τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας.
②	Ενδείξη SET TEMP	Υποδεικνύει την καθορισμένη θερμοκρασία.
③	Ενδείξη ώρας SLEEP TIMER	Υποδεικνύει την υπολοπτή ώρα χρήσης του χρονοδιακόπτη αναστολής λειτουργίας.
④	Ενδείξη οριθμού ρυθμίσης λειτουργιών εσωτερικής μονάδας	Υποδεικνύει τον αριθμό της ρυθμίσης των λειτουργιών της εσωτερικής μονάδας.
⑤	Ενδείξη FAN SPEED	Υποδεικνύει τον επιλεγμένο ρυθμό εκφύσησης αέρα.
⑥	Ενδείξη UP/DOWN AIRFLOW	Υποδεικνύει τη θέση της περαΐδας προς τα επάνω/κάτω.
⑦	Ενδείξη LEFT/RIGHT AIRFLOW	Υποδεικνύει τη θέση της περαΐδας προς τα αριστερά/δεξιά (μόνο σε RCN-EK2).
⑧	Ενδείξη ραλογιού	Υποδεικνύει την τρέχουσα ώρα. Αν έχετε ρυθμίσει τον χρονοδιάκοπη, υποδεικνύονται οι ρυθμίσεις για την ώρα του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ και του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.
⑨	ΕΝΔΕΙΞΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	Παρουσιάζεται όποτε έχετε ρυθμίσει τον χρονοδιάκοπη.
⑩	Ενδείξη HI POWER	Παρουσιάζεται όποτε είναι ενεργή η λειτουργία εξόντωσης ενέργειας.
⑪	Ενδείξη NIGHT SETBACK	Παρουσιάζεται όποτε είναι ενεργή η λειτουργία κατά την απουσία από το σπίτι.
⑫	Ενδείξη SILENT	Παρουσιάζεται όποτε είναι ο έλεγχος μέσω της αθροιζτής λειτουργίας.
⑬	Ενδείξη αισθητήρα κίνησης	Παρουσιάζεται όποτε είναι ενεργοποιημένος ο αισθητήρας κίνησης.
⑭	Ενδείξη Air Flex	Παρουσιάζεται όποτε είναι ενεργοποιημένη η διανομή Air Flex.
⑯	Ενδείξη κλειδώματος για παιδιά	Παρουσιάζεται όποτε είναι ενεργοποιημένο το κλειδώμα για τα παιδιά.

Τμήμα λειτουργιών

Πομπός: Στέλνει σήμα στο κλιματιστικό.



①	Κουμπί ON/OFF	Οταν πίεστε το κουμπί αυτό μία φορά, αρχίζει να λειτουργεί το κλιματιστικό και σταματά μόλις πίεσετε άλλη μία φορά το κουμπί.
②	Κουμπί MODE	Κάθε φορά που πίεστε το κουμπί αυτό, η ένδειξη αλλάζει διαδικασίας όπως: ► (AUTO) → ► (COOL) → ► (HEAT) → (FAN) ◀
③	Κουμπί TEMP	Αλλάζεται την καθορισμένη θερμοκρασία πίεζοντας το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼.
④	Κουμπί FAN SPEED	Η ταχύτητα του ανεμοτήρα αλλάζει με την έξις αερά: 1-speed → 2-speed → 3-speed → 4-speed → AUTO → 1-speed (η ταχύτητα → 2η ταχύτητα → 3η ταχύτητα → 4η ταχύτητα → ΑΥΤΟΜΑΤΑ → 1η ταχύτητα).
⑤	Κουμπί U/D	Χρησιμεύει για τον καθορισμό της θέσης της περαΐδας προς τα επάνω/κάτω.
⑥	Κουμπί L/R	Χρησιμεύει για τον καθορισμό της θέσης της περαΐδας προς τα αριστερά/δεξιά μόνο σε RCN-EK2).
⑦	Κουμπί 3D AUTO	Χρησιμεύει για εναλλαξική ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΤΡΙΔΙΑΣΤΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (μόνο σε RCN-EK2).
⑧	Κουμπί ON TIMER	Χρησιμεύει για τη ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.
⑨	Κουμπί OFF TIMER	Χρησιμεύει για τη ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.
⑩	Κουμπί SELECT	Χρησιμεύει για την αλλαγή της ένδειξης κατά την λειτουργία της εσωτερικής μονάδας.
⑪	Κουμπί SET	Χρησιμεύει για τον καθορισμό της ρύθμισης του χρονοδιάκοπης από την πλεύση παραπομπής.
⑫	Κουμπί CANCEL	Χρησιμεύει για την ακύρωση της ρύθμισης του χρονοδιάκοπη.
⑬	Κουμπί SLEEP	Χρησιμεύει για τη ρύθμιση του χρονοδιάκοπη αναστολής λειτουργίας.
⑭	Κουμπί ECO	Αν πίεστε το κουμπί αυτό, αρχίζει να χρησιμοποιείται η λειτουργία εξόντωσης ενέργειας. Αν το πίεσετε ξανά, η χρήση της λειτουργίας αυτής ακυρώνεται.
⑮	Κουμπί HI POWER	Αν πίεστε το κουμπί αυτό, αρχίζει να χρησιμοποιείται ο έλεγχος μέσω της αθροιζτής λειτουργίας. Αν το πίεσετε ξανά, η χρήση της λειτουργίας αυτής ακυρώνεται.
⑯	Κουμπί SILENT	Αν πίεστε το κουμπί αυτό, αρχίζει να χρησιμοποιείται η λειτουργία κατά την απουσία από το σπίτι. Αν το πίεσετε ξανά, η χρήση της λειτουργίας αυτής ακυρώνεται.
⑰	Κουμπί NIGHT SETBACK	Αν πίεστε το κουμπί αυτό, αρχίζει να χρησιμοποιείται η λειτουργία κατά την απουσία από το σπίτι. Αν το πίεσετε ξανά, η χρήση της λειτουργίας αυτής ακυρώνεται.
⑱	Κουμπί FILTER	Αν πίεστε το κουμπί αυτό, γίνεται επανόφαρο το ΣΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΦΛΑΤΡΟ.
⑲	Διακόπτης FUNCTION SETTING	Χρησιμεύει για τη ρύθμιση των λειτουργιών της εσωτερικής μονάδας.
⑳	Διακόπτης TIME SETUP	Χρησιμεύει για τη ρύθμιση της τρέχουσας ώρας.
㉑	Διακόπτης ACL	Χρησιμοποιείται για την επαναρύθμιση του μικρούπλοιοστη.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αν προκύψουν οι περιπτώσεις που αναφέρονται παρακάτω, αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί.

- Όταν μεταδίδεται το σήμα, το κλιματιστικό δεν παρουσιάζει ενδείξεις για τη λήψη.
- Η οθόνη ενδέχεται να βρίσκεται σταδιακά ή δεν δείχνει τίποτε.

■ Πώς θα τοποθετήσετε τις μπαταρίες

- ① Αποστάστε το πίσω κάλυμμα.
- ② Τοποθετήστε τις μπαταρίες (δύο μπαταρίες AAA).
- ③ Προσαρτήστε ξανά το πίσω κάλυμμα.
- ④ Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Όποτε αντικαθιστάτε τις μπαταρίες, η ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου, η σύρμιση των λειτουργιών της εσωτερικής μονάδας και η ενδείξη της ώρας επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές τους. Μετά την αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να καθορίσετε ξανά τις ρυθμίσεις που προπήματε.

Αλλαγή ρύθμισης τηλεχειριστηρίου

Λειτουργία	Περιγραφή	Μέθοδος εναλλαγής
Τρόπος λειτουργίας AUTO	Η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΑ (AUTO) ενεργοποιείται και απενεργοποιείται εναλλάξ.	Κουμπί MODE

ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ
(στη σελίδα 10) / ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΩΡΑΣ (στη σελίδα 8)

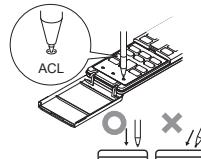
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Η συνιστώμενη περίοδος αποτελεσματικής λειτουργίας των μπαταριών είναι 6 έως 12 μήνες. (Εξαρτάται από τη χρήση.)
- Η συνιστώμενη περίοδος ισχύος της κάθε μπαταρίας είναι τυπωμένη επάνω στην μπαταρία. Μπορεί να διαρκέσει λιγότερο λόγω του χρόνου κατασκευής της μονάδας. Ουσίως, η μπαταρία ενδέχεται να συνεχίσει να λειτουργεί σωστά και μετά την ημερομηνία λήξης της.
- Οι μπαταρίες που θα βρείτε στη συσκευασία του τηλεχειριστηρίου παρέχονται για τον έλεγχο των συνθηκών λειτουργίας κατά την έναρξη της χρήσης του και, στη συνέχεια, ενδέχεται να έχουν μικρότερη διάρκεια ζωής σε σχέση με καινούριες μπαταρίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να τοποθετήσετε ταυτόχρονα δύο καινούριες μπαταρίες AAA. (Συνιστούμε αλκαλικές μπαταρίες.)
- Μη χρησιμοποιήστε ταυτόχρονα παλιές και καινούριες μπαταρίες ούτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (π.χ. μπαταρίες μαγνανίου και αλκαλικές μπαταρίες).
- Μη χρησιμοποιήστε επαναφορτίσμες μπαταρίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΠΩΝ



- Όποτε χρησιμοποιείτε τους διακόπτες ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ, ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΩΡΑΣ ή ACL, πιέστε τους ίσως κάτω χρησιμοποιώντας κάποιο αντικείμενο με μικρό μυτερό άκρο, π.χ. στιλό διαρκείας. Μην τους πιέσετε με δύναμη και γυρτά με αντικείμενο που έχει μακρύ και αιχμηρό άκρο, π.χ. μηχανικό μολύβι. Άλλως, υπάρχει κίνδυνος να μην τινάχτουν προς τα επάνω τα κουμπιά για να επανέλθουν στην αρχική τους θέση.

ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Αν πιέσετε κάθε κουμπί του ασύρματου τηλεχειριστηρίου κρατώντας το στραμμένο προς τον δέκτη σημάτων, αποτελείται σημά. Μόλις ολοκληρωθεί η λήψη του σήματος χωρίς πρόβλημα το σήμα, αρχίζει να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.

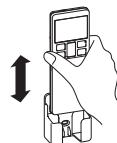
ΠΡΟΣΟΧΗ

- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου με προσοχή και ασφάλεια.

ΑΝ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΣΤΑΦΑΛΑ ΣΤΗΝ ΟΒΩΝΗ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Πίεστε το ACL με τη μήτη ενός στυλό διαρκείας κ.λπ. Πιέστε το διακόπτη ACL για επάνοδο στη λειτουργία ρύθμισης της ώρας. Ρυθμίστε σωστά την ώρα.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



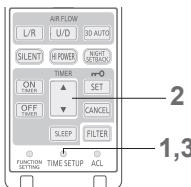
- Μπορείτε να τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο στον τοίχο ή σε κολόνα με τη θήκη του.
- Για να τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο μέσα στη θήκη ή να το βγάλετε από τη θήκη περάστε το συρτά από το επάνω μέρος της.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αν ο δέκτης των σημάτων του τηλεχειριστηρίου είναι άμεσα εκτελεσμένος στο φως του ήλιου ή σε άλλο ισχυρό φωτισμό, ο δέκτης ενδέχεται να μην μπορεί να λάβει σήμα. Στην περίπτωση αυτή, κλείστε τα στόρια ή τις κουρτίνες ή μειώστε τον φωτισμό.
- Φροντίστε να μην παρεμβάλλονται εμπόδια στο σήμα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του δέκτη των σημάτων του.
- Μη στρέφετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο του κλιματιστικού προς συσκευές που έχουν δικό τους τηλεχειριστήριο, π.χ. τηλεοράσεις.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο με προσοχή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες, όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Ακόμη κι αν δεν βρίσκετε το τηλεχειριστήριο ή έχει πάθει ζημιά, μπορείτε να θέσετε σε λειτουργία το κλιματιστικό από αυτή καθαυτή τη μονάδα. Ανατρέξτε στην ενότητα «10. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (BACKUP)» στη σελίδα 10.

4. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΩΡΑΣ

Η λειτουργία με χρονοδιακόπτη καθορίζεται με βάση την τρέχουσα ώρα. Καταρχήν θα πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την τρέχουσα ώρα.



[ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ] Ρύθμιση για τις 13:00

1. Πίεστε το διακόπτη TIME SET UP.

Πίεστε το με τη μήτη ενός στυλού διαρκείας κ.λπ. Η ένδειξη για την ώρα αναβοσβήνει και μπορείτε να την καθορίσετε με βάση την τρέχουσα ώρα.

2. Πίεστε το κουμπί ▼ ή ▲ για να ρυθμίσετε την ώρα στις 13:00.

Αν πίεστε το κουμπί ▼ ή ▲ όση ώρα αναβοσβήνει η ένδειξη, υπάρχει δυνατότητα για γρήγορη μετάβαση στις επόμενες ή τις προηγούμενες ρυθμίσεις.

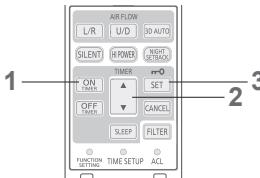
3. Πίεστε το διακόπτη TIME SET UP.

Η ένδειξη παύει αναβοσβήνει, μένει αναμμένη και η ρύθμιση ολοκληρώνεται.

(Πίεστε μέσα σε 60 δευτερόλεπτα.)

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Η λειτουργία αρχίζει την ώρα που ορίζει η ρύθμιση



[ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ] Αν θέλετε έναρξη της λειτουργίας στις 8:00

1. Πίεστε το κουμπί ON στην περιοχή TIMER.

Αναβοσβήνει η ένδειξη ON [ON] στην περιοχή TIMER.

2. Πίεστε το κουμπί ▼ ή ▲ για να ρυθμίσετε την ώρα στις 8:00.

Πίεζοντας τα κουμπιά η ένδειξη για την ώρα θα αλλάζει κατά 10 λεπτά.

3. Πίεστε το κουμπί SET.

• Η ένδειξη ON [ON] στην περιοχή TIMER παύει να αναβοσβήνει, μένει αναμμένη και η ρύθμιση ολοκληρώνεται.

(Πίεστε μέσα σε 60 δευτερόλεπτα.)

Η ενδεικτική λυχνία TIMER/CHECK του δέκτη ανάβει.

• Στις 8:00, η ενδεικτική λυχνία TIMER ορίζει και αρχίζει η λειτουργία του κλιματιστικού.

● Σε περίπτωση που κάνετε τη ρύθμιση για ON TIMER ενόσω λειτουργεί το κλιματιστικό, η μονάδα θα σταματήσει και θα είναι έτοιμη για επανεκκίνηση την ώρα που ορίζει η ρύθμιση.

● Ακύρωση

• Πίεστε το κουμπί CANCEL για να σβήσει η ένδειξη TIMER, οπότε ακυρώνεται η λειτουργία με χρονοδιακόπτη.

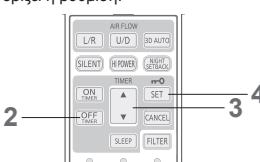
• Αφού γίνει η ρύθμιση TIMER, αν πίεσετε το κουμπί ON/OFF πριν από την ώρα που ορίζει η ρύθμιση, η ένδειξη TIMER σβήνει και η λειτουργία με χρονοδιακόπτη ακυρώνεται.

● Αλλαγή ώρας

Πίεστε το κουμπί ON στην περιοχή TIMER ώστε να καθορίσετε νέα ώρα.

6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Η λειτουργία σταματά την ώρα που ορίζει η ρύθμιση.



[ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ] Αν θέλετε διακοπή της λειτουργίας στις 21:00

1. Πίεστε το κουμπί ON/OFF όταν σταματήσει το κλιματιστικό.

Το κλιματιστικό αρχίζει να λειτουργεί.

2. Πίεστε το κουμπί OFF στην περιοχή TIMER.

Αναβοσβήνει η ένδειξη OFF [OFF] στην περιοχή TIMER.

3. Πίεστε το κουμπί ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την ώρα στις 21:00.

Πίεζοντας τα κουμπιά η ένδειξη για την ώρα θα αλλάζει κατά 10 λεπτά.

4. Πίεστε το κουμπί SET.

• Η ένδειξη OFF [OFF] στην περιοχή TIMER παύει να αναβοσβήνει, μένει αναμμένη και η ρύθμιση ολοκληρώνεται.

(Πίεστε μέσα σε 60 δευτερόλεπτα.)

Η ενδεικτική λυχνία TIMER/CHECK του δέκτη ανάβει.

• Στις 21:00, η ενδεικτική λυχνία TIMER ορίζει και η λειτουργία του κλιματιστικού σταματά.

● Ακύρωση

• Πίεστε το κουμπί CANCEL για να σβήσει η ένδειξη TIMER, οπότε ακυρώνεται η λειτουργία με χρονοδιακόπτη.

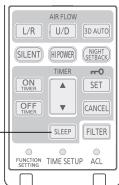
• Αφού γίνει η ρύθμιση TIMER, αν πίεσετε το κουμπί ON/OFF πριν από την ώρα που ορίζει η ρύθμιση, η ένδειξη TIMER σβήνει και η λειτουργία με χρονοδιακόπτη ακυρώνεται.

● Αλλαγή ώρας

• Πίεστε το κουμπί OFF στην περιοχή TIMER ώστε να καθορίσετε νέα ώρα.

■ 7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SLEEP TIMER)

Η λειτουργία διακόπτεται μόλις έρθει η καθορισμένη ώρα.



[ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ] Αν θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία μετά από 12 ώρες

1. Πιέστε το κουμπί SLEEP.

Ανάβει η ενδεικτική λυχνία LED στον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) [OFF]. Παρουσιάζεται η ένδειξη "1H".

Στο δέκτη των σημάτων του τηλεχειριστηρίου ανάβει η ενδεικτική λυχνία LED του χρονοδιακόπτη/ελέγχου.

2. Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί SLEEP, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει με τον τρόπο που υποδεικνύεται παρακάτω.

Η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει ως εξής: 1H → 2H → 3H (Βηματική αύξηση ανά μία ώρα) → 10H → 11H → 12H → Μηδενισμός χρονοδιακόπτη αναστολής λειτουργίας → 1H → 12H.

Αν σταματήσετε στην ένδειξη 12H, η λειτουργία θα διακοπεί μετά από 12 ώρες.

● Ακύρωση

- Αν πιέσετε το κουμπί SLEEP ή το κουμπί CANCEL, η ένδειξη του χρονοδιακόπτη εξαφανίζεται και η χρήση του ακυρώνεται.

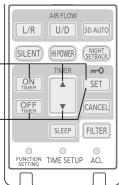
- Αν πιέσετε το κουμπί RUN/STOP πριν τάσσεται η καθορισμένη ώρα, η ένδειξη του χρονοδιακόπτη εξαφανίζεται και η χρήση του ακυρώνεται.

● Άλλαγή της καθορισμένης ώρας

- Πιέστε το κουμπί SLEEP για να κάνετε ξανά τη ρύθμιση.

■ 8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

Όταν ρυθμίζετε τόσο τον ON TIMER όσο και τον OFF TIMER, οι ρυθμίσεις περνούν σε τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού. Μπορείτε να προγραμματίστε ταυτόχρονα έναρξη και διακοπή λειτουργίας κάθε μέρα ρυθμίζοντας μία φορά το χρονοδιακόπτη προγραμματισμού.



1

2

1. Ρυθμίστε τον ON TIMER.

Πιέστε το κουμπί ON στην περιοχή TIMER και καθορίστε την ώρα με το κουμπί ▼ ή ▲.

Πιέστε ξανά το κουμπί ON στην περιοχή TIMER.

2. Ρυθμίστε τον OFF TIMER.

Πιέστε το κουμπί OFF στην περιοχή TIMER και καθορίστε την ώρα με το κουμπί ▼ ή ▲.

Πιέστε ξανά το κουμπί OFF στην περιοχή TIMER.

Εμφανίζονται οι ενδείξεις τόσο για τον ON TIMER όσο και για τον OFF TIMER.

Η κατεύθυνση η του βέ λους α λάζ ει α νά λογα με τ η να κάθα τα ση της λειτουργίας.

ON>OFF (διακοπή) ON<OFF (λειτουργία)

Αν καθορίσετε την ίδια ώρα και για τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) και για τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER), παρουσιάζεται η ένδειξη ▶OFF οπότε ο χρονοδιακόπτης προγραμματισμού θα διακόπτει τη λειτουργία την ίδια ώρα κάθε μέρα.

● Ακύρωση

- Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί CANCEL, σβήνουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ και ακυρώνεται η λειτουργία με χρονοδιακόπτη. (Διατηρούνται οι ίδιες συνθήκες λειτουργίας που ισχουαν πριν τιέστε το κουμπί.)

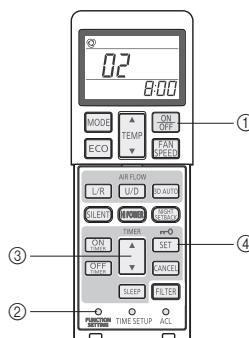
- Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ON/OFF ενώ είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία με χρονοδιακόπτη, σβήνουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη και ακυρώνεται η λειτουργία με χρονοδιακόπτη.

● Άλλαγή της καθορισμένης ώρας

- Πιέστε το κουμπί OFF ή το κουμπί ON στην περιοχή TIMER ώστε να καθορίσετε νέα ώρα.

9. ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ (Η δυνατότητα αυτή είναι διαθέσιμη μόνο με τον κύριο ασύρματο δέκτη)

Οι παρούσες οδηγίες περιγράφουν πώς θα ρυθμίστε τις λειτουργίες της εσωτερικής μονάδας αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση (ενεργοποίηση).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όποτε αλλάζετε τις ρυθμίσεις των λειτουργιών των εσωτερικών μονάδων, όλες οι εν λόγω ρυθμίσεις θα μεταβούνται μαζί. Οι ρυθμίσεις για όλες τις λειτουργίες, ακόμη και σας δεν έχετε αλλάξει, αντικαθίστανται από τις ρυθμίσεις που είναι αποθηκευμένες στο ασύρματο τηλεχειριστήριο.
- Επομένως, απαιτείται προσοχή σταν χρησιμοποιείτε μόνο ένα τηλεχειριστήριο προκειμένου να αλλάξετε τις ρυθμίσεις των λειτουργιών των εσωτερικών μονάδων για πολλαπλούς δέκτες.
- Οταν η ρύθμιση είναι «Πύριμηση αποτροπής δημιουργίας ρεύματος»: Ενεργοποίηση, το σήμα του τηλεχειριστήριου ενδέχεται να δεχθεί παρεμβολή από τη συσκευή αποτροπής δημιουργίας ρεύματος και να μην είναι δυνατή η λήψη του. Στην περίπτωση αυτή μετακινηθείτε σε κάποιο σημείο στο οποίο θα είναι εφικτή η λήψη του σήματος του τηλεχειριστήριου.

1. Πώς θα καθορίσετε τις λειτουργίες της εσωτερικής μονάδας

- Πιέστε το κουμπί ON/OFF για να διακοψετε τη λειτουργία της μονάδας.
 - Πιέστε το ένα από τα κουμπιά που βρίσκεται στο στοιχείο 2 για τη λειτουργία που επιθυμείτε κρατώντας πατημένο τον διακόπτη FUNCTION SETTING.
 - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά επιλογής, ▲ και ▼, για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
 - Πιέστε το κουμπί SET.
- Ο βομβητής στον δέκτη των σημάτων του τηλεχειριστήριου εκτέμει δύο τόνους μπιπ και η λυχνία LED αναβοσθίνει τέσσερις φορές σε διαστήματα δύο δευτερολέπτων.

2. ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ρύθμισης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις λειτουργίες που ακολουθούν.

Κουμπί	Ένδειξη αριθμού	Ρύθμιση λειτουργίας
FAN SPEED	00	Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα: Τυπική
	01	Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα: Ρύθμιση 1 *1
	02	Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα: Ρύθμιση 2 *1
MODE	00	Ρύθμιση θερμοκρασίας θέρμανσης χώρου: Απενεργοποίηση
	01	Ρύθμιση θερμοκρασίας θέρμανσης χώρου: +1°C
	02	Ρύθμιση θερμοκρασίας θέρμανσης χώρου: +2°C
	03	Ρύθμιση θερμοκρασίας θέρμανσης χώρου: +3°C
FILTER	00	Ένδειξη σήματος φίλτρου: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF)
	01	Ένδειξη σήματος φίλτρου: 180 ώρες
	02	Ένδειξη σήματος φίλτρου: 600 ώρες
	03	Ένδειξη σήματος φίλτρου: 1.000 ώρες
U/D	00	Ρύθμιση αποτροπής δημιουργίας ρεύματος: Απενεργοποίηση
	01	Ρύθμιση αποτροπής δημιουργίας ρεύματος: Ενεργοποίηση
SILENT	00	Ρύθμιση αισθητήρα υπερύθρων (Ρύθμιση αισθητήρα κίνησης): Απενεργοποίηση
	01	Ρύθμιση αισθητήρα υπερύθρων (Ρύθμιση αισθητήρα κίνησης): Ενεργοποίηση
HI POWER	00	Ελεγχος μέσω αισθητήρα υπερύθρων (Ελεγχος μέσω αισθητήρα κίνησης) : Μόνο έλεγχος ισχύος
	01	Έλεγχος μέσω αισθητήρα υπερύθρων (Ελεγχος μέσω αισθητήρα κίνησης) : Μόνο αυτόματη ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (Auto OFF)
	02	Έλεγχος μέσω αισθητήρα υπερύθρων (Ελεγχος μέσω αισθητήρα κίνησης) : Μόνο αυτόματη ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (Auto OFF)
	03	Έλεγχος μέσω αισθητήρα υπερύθρων (Ελεγχος μέσω αισθητήρα κίνησης) : Ελεγχος ισχύος και αυτόματη ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (Auto OFF)
ON TIMER	00	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα ψηλής: Απενεργοποίηση
	01	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα ψηλής: 0.5 ώρες
	02	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα ψηλής: 2 ώρες
	03	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα ψηλής: 6 ώρες
OFF TIMER	00	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα θέρμανσης: Απενεργοποίηση
	01	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα θέρμανσης: 0.5 ώρες
	02	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα θέρμανσης: 2 ώρες
	03	Εναπομένουσα περίοδος λειτουργίας ανεμιστήρα θέρμανσης: 6 ώρες
NIGHT SETBACK	00	Λυχνίας LED δέκτη σημάτων τηλεχειριστήριου: Φωτεινότητα Υψηλή *2
	01	Λυχνίας LED δέκτη σημάτων τηλεχειριστήριου: Φωτεινότητα Χαμηλή *2
	02	Λυχνίας LED δέκτη σημάτων τηλεχειριστήριου: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ *2

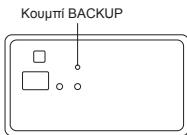
*1 Ανατρέξτε στα τεχνικά δεδομένα.

*2 Μπορεί να καθοριστεί και με τον δευτερεύοντα ασύρματο δέκτη.

10. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (BACKUP)

Αν εξαντληθεί η ισχύς των μπαταριών ή αν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά ή το χάσσετε, ως μέτρο έκτακτης ανάγκης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον διακόπη BACK UP στο τμήμα της οθόνης ενδείξεων στο κύριο σύμβολο για να θέσετε εντός ή εκτός λειτουργίας το κλιματιστικό.

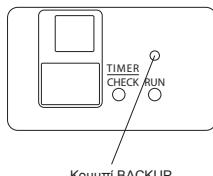
■ Ανάρτηση στην οροφή (FDE-VG, -KXZE1)



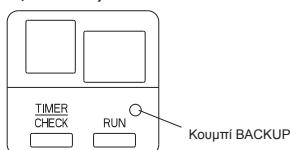
■ Κασέτα οροφής -4 κατευθύνσεων - (FDT)

■ Κασέτα οροφής -συμπαγής 4 κατευθύνσεων - (FDTC)

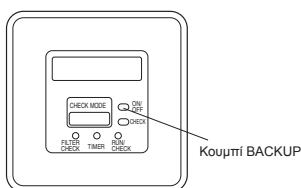
■ Κασέτα οροφής - 1 κατευθύνσεων- (FDT)



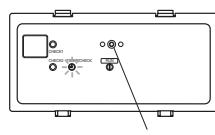
■ Κασέτα οροφής -συμπαγής 4 κατευθύνσεων - (FDTC-VG, VH, -KXZE1)



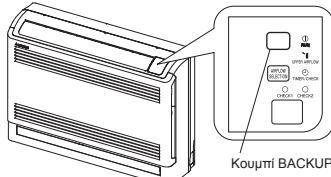
■ RCN-KIT4-E2



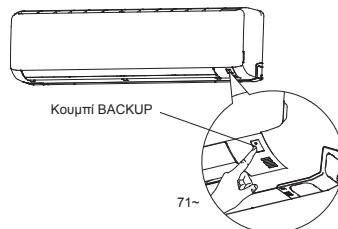
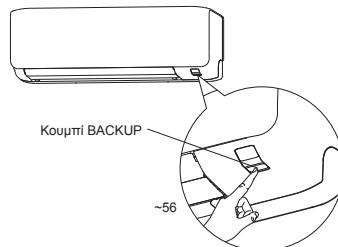
■ Κασέτα οροφής - 2 κατευθύνσεων - (FDTW)



■ Επιδιπέδια -2 κατευθύνσεων - (FDFW)



■ Τοποθέτηση σε τοίχο (FDK)



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

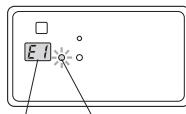
- Πιέστε τον διακόπη BACKUP που περιγράφεται στην ενότητα «ΟΝΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΩΝ ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ» (στη σελίδα 4) και αφήστε τον μετά από δύο δευτερόλεπτα ή λιγότερο. Η λειτουργία αρχίζει.
- Όταν πιέσετε ξανά το κουμπί αυτό, η λειτουργία διακόπτεται.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	◎(AUTO)
ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	23°C
ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	3η ταχύτητα
ΑΙΩΡΗΣΗ	ΔΙΑΚΟΠΗ
ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ	Μη έγκυρη

11. ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αν αναβοσθήνει η παρακάτω λυχνία LED ή αν εμφανίζεται κάποιος κωδικός στην οθόνη ενδείξεων, υποδεικνύεται ότι έχει προκύψει σφάλμα στο κλιματιστικό. Επικοινωνήστε με τον τρομηθεύτη σας και δώστε του «αρ. διεύθυνσης και κωδικό ελέγχου», «αύληπτωμα του προβλήματος», «τύπου κλιματιστικού» και «όνομα μοντέλου» κλπ. Πιέστε το κουμπί ON/OFF ώστε το κι λιματια τικό να μείνει σε διακοπή λειτουργίας.

■ Ανάρτηση στην οροφή (FDE)

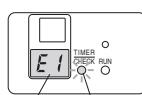


ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Κασέτα οροφής-4 κατευθύνσεων- (FDT)

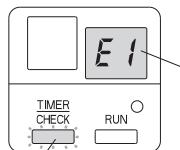
■ Κασέτα οροφής -συμπαγής 4 κατευθύνσεων- (FDTC)

■ Κασέτα οροφής - 1 κατευθύνσεων- (FDTS)



ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Κασέτα οροφής-συμπαγής4 κατευθύνσεων- (FDTC-VG, VH, -KXZE1)



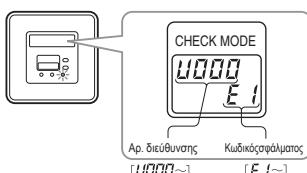
ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Για FDE, FDT, FDTC ή FDTS

- Η λυχνία LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ αναβοσθήνει (μένει αναμμένη επί 0,5 δευτερόλεπτα και σβηστή επί 0,5 δευτερόλεπτα) και ταυτόχρονα διακόπτεται η λειτουργία του κλιματιστικού.
- Ο «Αρ. διεύθυνσης» παρουσιάζεται στην ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ και ο κωδικός ελέγχου παρουσιάζεται μόλις σβήσει ο «Αρ. διεύθυνσης».
- Η ένδειξη στην οθόνη σβήνει μόλις περάσει ο χρόνος παρουσίασής της.
- Αν δεν παρουσιάζονται κωδικοί στην οθόνη, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο ή πιέστε τον διακόπτης ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ.

■ RCN-KIT4-E2

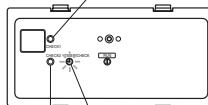


Για RCN-KIT4-E2

- Η λυχνία LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΛΕΓΧΟΥ αναβοσθήνει σε κόκκινο χρώμα (μένει αναμμένη επί 0,5 δευτερόλεπτα και σβηστή επί 0,5 δευτερόλεπτα) και ταυτόχρονα διακόπτεται η λειτουργία του κλιματιστικού.
- Στην ένδειξη της λειτουργίας ελέγχου παρουσιάζονται ο «Αρ. διεύθυνσης» και ο κωδικός ελέγχου.
- Η ένδειξη στην οθόνη σβήνει μόλις περάσει ο χρόνος παρουσίασής της.
- Αν δεν παρουσιάζονται κωδικοί στην οθόνη, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο ή πιέστε τον διακόπτης ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ.

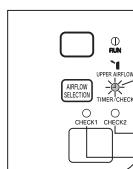
■ Κασέτα οροφής - 2 κατευθύνσεων (FDTW)

ΑΥΧΝΙΑ LED ΕΛΕΓΧΟΥ 1



ΛΥΧΝΙΑ LED ΕΛΕΓΧΟΥ 2 ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Επιδιπέδια -2 κατευθύνσεων- (FD FW)



ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

ΛΥΧΝΙΑ LED ΕΛΕΓΧΟΥ 2

ΛΥΧΝΙΑ LED ΕΛΕΓΧΟΥ 1

Για FDTW, FD FW

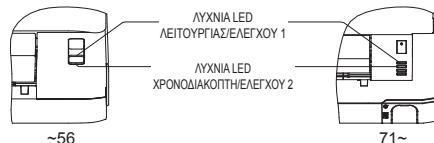
- Η λυχνία LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ αναβοσθήνει (μένει αναμμένη επί 0,5 δευτερόλεπτα και σβηστή επί 0,5 δευτερόλεπτα) και ταυτόχρονα διακόπτεται η λειτουργία του κλιματιστικού.
- Αναβοσθήνει μόνο ο αριθμός που αντιστοιχεί στις δεκάδες ή στις μονάδες του κωδικού σφάλματος στη φωτεινή ένδειξη LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΛΕΓΧΟΥ 1 ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ 2 (επί 10 δευτερόλεπτα ανά κύκλο).
- Η φωτεινή ένδειξη LED αναβοσθήνει όπως φαίνεται παρακάτω για να υποδειξεί κωδικό σφάλματος.

Μέθοδος παρουσίασης Παράδειγμα: Για τον E39

ΑΥΧΝΙΑ LED ΕΛΕΓΧΟΥ 1	1	2	3	ON	OFF
	0.5 s	0.5 s			
ΑΥΧΝΙΑ LED ΕΛΕΓΧΟΥ 2	1	2	3	4	5
	0.5 s	0.5 s			

10 δευτ. ανά κύκλο

■ Τοποθέτηση σε τοίχο (FDK)



ΛΥΧΝΙΑ LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΛΕΓΧΟΥ 1

ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ 2

~56

71~

Για FDK

- Αναβοσθήνει μόνο ο αριθμός που αντιστοιχεί στις δεκάδες ή στις μονάδες του κωδικού σφάλματος στη φωτεινή ένδειξη LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΛΕΓΧΟΥ 1 ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ 2 (επί 10 δευτερόλεπτα ανά κύκλο) και ταυτόχρονα διακόπτεται η λειτουργία του κλιματιστικού.
- Η φωτεινή ένδειξη LED αναβοσθήνει όπως φαίνεται παρακάτω για να υποδειξεί κωδικό σφάλματος.

Μέθοδος παρουσίασης Παράδειγμα: Για τον E39

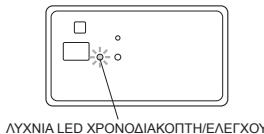
ΑΥΧΝΙΑ LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΛΕΓΧΟΥ 1	1	2	3	ON	OFF
	0.5 s	0.5 s			
ΑΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ 2	1	2	3	4	5
	0.5 s	0.5 s			

10 δευτ. ανά κύκλο

12. ΣΗΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ

Αν η ενδεικτική λυχνία LED ΣΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ αναβοσθήνει όπως φαίνεται παρακάτω, καθαρίστε το φίλτρο.

■ Ανάρτηση στην οροφή (FDE)

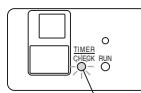


ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Κασέτα οροφής -4 κατευθύνσεων - (FDT)

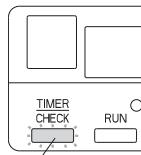
■ Κασέτα οροφής -συμπαγής 4 κατευθύνσεων - (FDTC)

■ Κασέτα οροφής - 1 κατευθύνσεων - (FDTs)



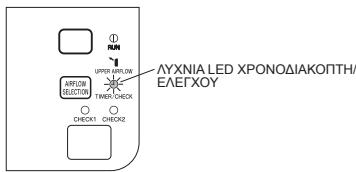
ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Κασέτα οροφής-συμπαγής4 κατευθύνσεων- (FDTC-VG, VH, -KXZE1)



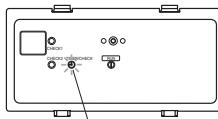
ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Επιδαπέδια -2 κατευθύνσεων- (DFDW)



ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

■ Κασέτα οροφής - 2 κατευθύνσεων (FDTW)



ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ

Για FDE, FDT, FDTC, FDTs ή FDTW

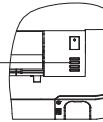
- Η λυχνία LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ αναβοσθήνει παρατεταμένα (μένει αναμμένη επί δύο δευτερόλεπτα και σβηστή επί ένα δευτερόλεπτο).
- Μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός του φίλτρου, πιέστε το κουμπί FILTER στο τηλεχειριστήριο για επαναφόρα των ρυθμίσεων του φίλτρου.

■ Τοποθέτηση σε τοίχο (FDK)



~56

ΛΥΧΝΙΑ LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ 2

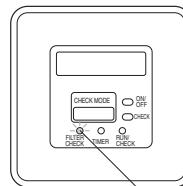


71~

Για FDK

- Η λυχνία LED ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ/ΕΛΕΓΧΟΥ 2 αναβοσθήνει παρατεταμένα (μένει αναμμένη επί δύο δευτερόλεπτα και σβηστή επί ένα δευτερόλεπτο).
- Μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός του φίλτρου, πιέστε το κουμπί FILTER στο τηλεχειριστήριο για επαναφόρα των ρυθμίσεων του φίλτρου.

■ RCN-KIT4-E2



LED ΣΗΜΑΤΟΣ
ΑΠΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ

Για RCN-KIT4-E2

- Η λυχνία LED ΣΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ (FILTER SIGN) αναβοσθήνει παρατεταμένα (μένει αναμμένη επί δύο δευτερόλεπτα και σβηστή επί ένα δευτερόλεπτο).
- Μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός του φίλτρου, πιέστε το κουμπί FILTER στο τηλεχειριστήριο για επαναφόρα των ρυθμίσεων του φίλτρου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να αλλάξετε τον χρόνο της ρύθμισης ΣΗΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ μέσω της ρύθμισης των λειτουργιών της εσωτερικής μονάδας. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 180 ώρες.



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan
<http://www.mhi-mth.co.jp>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhiae.com>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Lina ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeservices.com/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax: +61-2-8774-7501
<https://www.mhiaa.com.au>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Lad Krabang Industrial Estate Free Zone 3, Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiaw,
Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand
Tel : +66-2-326-0401
Fax: +66-2-326-0419
<http://www.maco.co.th>